



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SR.320
25 March 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Шестнадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 320-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
в понедельник, 20 января 1997 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа АБАКА
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

В отсутствие г-жи Хан г-жа Абака, заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Первоначальный доклад Марокко (CEDAW/C/MOR/1)

1. По приглашению Председателя г-н Снусси (Марокко) занимает место за столом Комитета.
2. Г-н СНУССИ (Марокко) благодарит членов Комитета за их замечания и соответствующие вопросы, касающиеся доклада, и за их положительные отклики в связи с прогрессом, достигнутым в Марокко. Оратор напоминает, что делегация его страны направила Комитету добавление к ее первоначальному докладу в момент его представления.
3. Стратегии правительства Марокко по вопросам, касающимся прав женщин, основываются на принципах шариата и свидетельствуют о его решимости продолжать поступательное движение. В 1987 году в стране была принята национальная стратегия по улучшению положения женщин Марокко на период до 2000 года, подготовленная специальной комиссией, состоящей из представителей министерств, групп женщин, средств массовой информации, экспертов и ученых. Министерство занятости и социальных дел отвечает за составление докладов о ходе осуществления с учетом данных, поступающих от заинтересованных сторон. Национальной комиссией также был подготовлен доклад Марокко для четвертой Всемирной конференции по положению женщин, который был принят на основе консенсуса различными заинтересованными сторонами. В докладе рассматриваются различные касающиеся юридических, экономических и социальных прав женщин меры, которые были осуществлены с 1985 года, и рекомендуются дополнительные меры по улучшению положения женщин. С учетом этих рекомендаций и Пекинской декларации и Платформы действий министерство занятости и социальных дел разрабатывает проект национального плана действий, который будет представлен для утверждения национальной комиссии. В проекте подробно излагаются стратегии правительства в области обеспечения безопасного материнства, занятости, грамотности и просвещения взрослого населения, а также в области улучшения системы образования в сельских районах.
4. Создание в ноябре 1993 года министерства по правам человека явилось конкретным примером политики правительства в области защиты и поощрения прав человека. Это министерство отвечает за проведение консультаций для отдельных лиц и групп, расследование конкретных случаев, поощрение уважения прав человека, обеспечение соответствия внутреннего законодательства положениям международных документов, ратифицированных Марокко, и за пропаганду культуры прав человека в рамках всего общества. Оно уделяет особое внимание правам человека женщин.
5. В частности, это министерство участвует в подготовке текстов законодательных и нормативных актов, содействует осуществлению срочных мер в интересах обездоленных групп населения и проводит последующие меры в связи с выполнением правительственных

/...

проектов в этих областях. С момента создания министерства оно приглашало группы женщин к участию в постоянно проходящих консультациях и диалоге с целью разработки совместной программы сотрудничества.

6. В декабре 1994 года министерство по правам человека подписало соглашение о сотрудничестве с министерством образования в целях укрепления процесса просвещения по правам человека, включая права женщин. В своих отношениях с арабским миром, мусульманским миром и международным сообществом Марокко всегда выступало за поддержание мирных отношений между народами, за религиозную и культурную терпимость и отвергало политическое насилие, поэтому национальная система образования должна пропагандировать эти ценности. Для содействия включению в учебные материалы сведений об общепризнанных правах человека была учреждена совместная комиссия в составе представителей двух министерств, и в марте 1996 года министерство высшего образования и научных исследований заключило с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) соглашение о создании кафедры ЮНЕСКО по вопросам прав человека. Такие меры в сфере образования направлены на преодоление предрассудков, основывающихся на стереотипных представлениях о роли мужчин и женщин. Другая важная инициатива была связана с подготовкой силами министерства по правам человека в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) брошюры для детей, содержащей текст Конвенции о правах ребенка в упрощенной форме и с иллюстрациями.

7. Подписанные и ратифицированные Марокко договоры занимают второе место в иерархии правовых норм: по значению они стоят после конституции, но над внутренними законами. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, как и другие конвенции, является неотъемлемой частью законодательства. Министерство по правам человека обеспечит широкое оповещение о первоначальном докладе в целях улучшения информированности общественности, особенно женщин, о положениях Конвенции.

8. Что касается статьи 2, то правительство Марокко готово выполнять ее положения при том условии, что они не противоречат шариату. В 1992 году Его Величество Хасан II осуществил меры по пересмотру закона о личном статусе ("мудуана"), в результате чего 10 сентября 1993 года были приняты носящие законодательный характер "дахиры", направленные на укрепление семьи, борьбу с нарушениями правопорядка и устранение ряда допущенных в прошлом случаев несправедливого отношения. После этого были проведены другие реформы, в том числе был принят новый закон о коммерческой деятельности, в соответствии с которым больше не требуется разрешение мужа на занятие коммерческой деятельностью или на получение паспорта. "Дахир" от 12 ноября 1992 года, касающийся вопросов социального обеспечения, предоставляет трудящимся женщинам возможность получать связанные с беременностью и родами льготы на протяжении 12 недель, вместо 10, во время декретного отпуска. На рассмотрении парламента находится проект закона о труде, и разрабатываются другие проекты в области уголовного права.

9. Касаясь статьи 5 Конвенции, оратор отмечает, что для изменения модели поведения недостаточно реформы законодательства. Поскольку закон не может изменить отношения между людьми, необходимо оповещать женщин об их новых правах, с тем чтобы они могли ссылаться на них в судах. Правительство постепенно осуществляет соответствующие меры. С тем чтобы избежать разрыва между законами и реальным положением, законодатели стремятся принимать консенсусные решения.

10. Что касается вопроса о проституции, то в соответствии с уголовным кодексом третьим лицам запрещается предоставлять помощь, содействие или защиту другим лицам, занимающимся проституцией, брать часть доходов других лиц, занимающихся проституцией, или выполнять функции посредников в целях проституции или разврата. В кодексе предусмотрены меры наказания в виде тюремного заключения на срок от шести месяцев до двух лет и штрафа или в виде тюремного заключения сроком от двух до пяти лет и штрафа в том случае, если речь идет о совращении малолетних. В 1973 году Марокко ратифицировало Конвенцию о борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией проституции третьими лицами; в 1992 году - Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ; в 1993 году - Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

11. Марокко сделало оговорку в отношении пункта 2 статьи 9 Конвенции, касающейся гражданства. По мнению делегации Марокко, формулировка этого пункта отражает представление, существовавшее во время его разработки, когда важное значение имела необходимость предупреждения отсутствия гражданства. Что касается статьи 10, прежде всего мер по уменьшению неравенства между мужчинами и женщинами в области образования, то в 90-е годы министерство образования приняло ряд стратегий, направленных на адаптацию методов и программ, улучшение показателей зачисления девочек в учебные заведения и содействие им в получении образования. В частности, в настоящее время осуществляются программа по поддержке системы начального образования в сельских районах и экспериментальный проект по содействию зачислению девочек в школы.

12. В целях уменьшения отрицательных социальных последствий процесса структурной перестройки правительство приняло стратегию социального развития на 90-е годы, на основе которой была подготовлена программа социальных приоритетов для 13 находящихся в неблагоприятном положении провинций; в бюджете на 1996-1997 годы были предусмотрены ассигнования для ее первого этапа. Эта программа включает три взаимодополняющих и взаимозависимых проекта в области базового образования, базового здравоохранения и их улучшения в масштабе страны. Проект в области базового образования включает два элемента: обеспечение начального образования и грамотности. Аспекты начального образования ориентированы на улучшение доступа к учреждениям начального образования в сельских районах, прежде всего для девочек, содействие созданию школьных столовых, улучшение условий обучения в дошкольных учреждениях, где изучается коран, в целях расширения доступа к этой форме образования, особенно для девочек, и на совершенствование методов работы и модернизацию электронных средств в соответствующих департаментах.

13. Национальная стратегия в области обеспечения грамотности и обучения взрослого населения предназначается для адаптации программ с учетом реальных потребностей населения на основе постепенного решения этой проблемы при помощи комплексных и взаимодополняющих программ. Цель заключается в сокращении показателя неграмотности с нынешней отметки на уровне 55 процентов до 10 процентов к 2010 году путем обучения 680 000 человек в год. В ноябре 1996 года статус занимающегося вопросами грамотности департамента министерства занятости и социальных дел был повышен до уровня директората. Эта программа включает два тесно связанных мероприятия: элемент этапа после получения грамотности, нацеленный на то, чтобы позволить жителям сельских районов, охваченным программой, использовать свои новые знания на практике; и элемент "грамотности", который предусматривает внесение ряда изменений

в нынешние методы обучения в целях их лучшей адаптации к изменяющимся потребностям конкретных провинций.

14. Некоторые члены Комитета задали вопросы в связи со статьей 11 Конвенции. Статья 8 проекта закона о труде, находящегося на рассмотрении парламента, запрещает какую-либо дискриминацию трудящихся по признаку расы, цвета кожи, пола, семейного положения, религиозной ориентации, политических взглядов, национального или социального происхождения в отношении их места работы или профессии. В 1983 году верховный суд отменил правило, в соответствии с которым стюардессы авиакомпании "Ройял эйр Морок" должны быть незамужними. Конституция 1996 года предоставляет женщинам право владеть собственностью и заниматься коммерческой деятельностью. Женщины взрослого возраста пользуются юридическим правом управлять принадлежащей им собственностью, распоряжаться ею, наследовать ее и заключать договоры. Все большее число женщин пополняет рабочую силу как по причине экономической необходимости, так и в результате либерализации законодательства в этой области. Увеличивается число женщин на руководящих должностях как в частном, так и в государственном секторах, и постепенно растет число женщин, работающих в судебной системе, при этом некоторые из них занимают руководящие должности. Что касается статьи 12, то одной из основных обязанностей всех работников здравоохранения является равноправное обслуживание всех пациентов без какой-либо дискриминации. Уважение достоинства, личности и согласия человека является центральным элементом политики правительства в области здравоохранения. Согласие и свобода выбора выступают в качестве неотъемлемых аспектов всех форм здравоохранения, в том числе мероприятий по планированию семьи и предупреждению распространения СПИД.

15. С начала 80-х годов в основе политики правительства в области здравоохранения лежит общая цель обеспечения "здоровья для всех". Приоритетное внимание уделялось созданию системы первичного медико-санитарного обслуживания, уходу за матерями и младенцами и планированию семьи, а также принятым позднее программам по борьбе с заболеваниями, вызываемыми нехваткой питательных веществ, заболеваниями, передаваемыми половым путем, и со СПИД. Услуги по охране здоровья предоставляются на двух уровнях: местные центры здравоохранения в городских и сельских районах и сеть в составе 104 больниц.

16. Частный сектор участвует в осуществлении программ по вопросам планирования семьи и безопасного материнства. После начала реализации программы по вопросам планирования семьи были получены значительные результаты. В 1995 году 50 процентов замужних женщин пользовались методами контрацепции по сравнению с 42 процентами в 1992 году и 19 процентами в 1980 году. Однако здесь существуют значительные различия между городскими и сельскими общинами. Национальная программа по вопросам планирования семьи частично финансируется государством и частично - за счет международных организаций. Женщины могут выбирать любой метод контрацепции без согласия мужа, за исключением стерилизации. Самым распространенным методом является использование противозачаточных таблеток.

17. Произошло значительное улучшение показателей смертности, заболеваемости, продолжительности жизни при рождении и фертильности. Однако в области обеспечения безопасного материнства достигнутые результаты не соответствовали намеченным планам: показатель материнской смертности по-прежнему высок - 332 случая на 100 000 живорождений. Основными причинами материнской смертности, в частности, являются кровотечения, инфекции, токсикоз и высокое давление. К числу проблем, с

которыми в настоящее время сталкивается система здравоохранения, среди прочего, относятся недостаточная степень использования сельских центров охраны здоровья матерей, отсутствие достаточных средств для обеспечения эвакуации в чрезвычайной ситуации, плохая степень информированности общественности и бюджетные ограничения. Тридцать процентов женщин детородного возраста и 45 процентов беременных женщин страдают от анемии. Все женщины имеют бесплатный доступ к учреждениям здравоохранения, включая те из них, которые занимаются предупреждением распространения СПИД. Были организованы кампании информирования общественности по проблемам СПИД, прежде всего в интересах женщин-заключенных. В 1996 году в Марокко было зарегистрировано 335 случаев СПИД. Число зарегистрированных с этим заболеванием женщин увеличилось с 13 в 1987-1991 годах до 95 в 1992-1996 годах.

18. С помощью пропаганды дородовых обследований, квалифицированного родовспоможения и послеродовых обследований Марокко надеется добиться к 2001 году сокращения показателей материнской смертности и заболеваемости на 25 процентов. К числу других мер относятся поощрение использования современных методов контрацепции, прежде всего таких рассчитанных на долгосрочную перспективу приспособлений, как внутриматочные противозачаточные средства и содействие участию частного сектора в программах предоставления контрацептивов.

19. Правительство планирует принять дополнительные меры по содействию мобилизации общества в интересах обеспечения безопасного материнства, планирования семьи и охраны здоровья женщин, укрепления его стратегии в области информации, образования и коммуникации, улучшения доступа к учреждениям здравоохранения при помощи мер, которые, в частности, предусматривают создание системы обязательного медицинского страхования. Организованное в декабре 1996 года с участием межправительственных организаций, политических партий, профсоюзов и других сторон национальное совещание по теме "Женщины и здравоохранение" предназначалось для улучшения информированности гражданского общества о вопросах охраны здоровья женщин и для содействия участию общин в целях улучшения статистических показателей состояния здоровья к 2001 году.

20. Отвечая на вопрос одного из членов Комитета, оратор говорит, что аборты, несомненно, являются одной из основных угроз здоровью и жизни матерей и возможности этих женщин рожать в будущем. Именно поэтому марокканское законодательство запрещает беременность вне брака и направлено на предупреждение абортов; они запрещены в статьях 449-458 уголовного кодекса, хотя в соответствии со статьей 453 за аборт не наказывают, если он необходим для сохранения жизни матери.

21. Марокко заявило, что оно не может выполнять положения статьи 15 Конвенции, в частности положения, касающиеся выбора женщинами их места проживания и местожительства. В соответствии со статьей 34 "мудуана" одним из прав и одной из обязанностей супругов является совместное проживание. Однако в феврале 1972 года верховный суд постановил, что, если муж болеет заразным заболеванием, жене может быть разрешено проживать за пределами семейного дома.

22. Оговорки Марокко к статье 16 Конвенции основываются на принципах шариата, в частности на тех из них, которые касаются равенства положения мужчин и женщин во время действия и после расторжения брака. Что касается вопроса о заключении брака с умалишенным или душевнобольным лицом, то положение о равенстве женщин и мужчин закреплено в статье 7 "мудуана", в соответствии с которой судья может разрешить брак с психически больным или душевнобольным лицом на основе заключения совета

психиатров, в котором должно быть указано, что брак мог бы оказать благотворное влияние на состояние здоровья этого человека, при том условии, что другая сторона брака оповещается о заболевании и соглашается на заключение брака. Два "адула" (нотариуса) могут подготовить свидетельство о браке лишь после того, как им было представлено разрешение на заключение брака, выданное судьей. В пункте 4 статьи 12 "мудуана" содержатся конкретные положения об охране целостности семьи, моральной чистоты брака и защиты женщин от давления со стороны их опекунов.

23. Что касается полигамии, то, как отметил оратор, хотя мужчина остается главой семьи, жена по-прежнему располагает правами на сохранение своего личного имущества, на приданое, алименты и преимущества при оформлении попечения над детьми.

24. Что касается насилия в быту, то в соответствии со статьей 56 "мудуана" женщины могут подать на развод в том случае, если у них есть надлежащие доказательства обвинений, прежде всего медицинская справка. Судья принимает решение о разводе только после того, как оказываются безуспешными все попытки примирить супругов. В настоящее время отсутствуют какие-либо статистические данные о масштабах насилия в отношении женщин.

25. Что касается расторжения брака, то в 1993 году в Марокко было принято постановление о предоставлении жене компенсации в случае произвольного одностороннего расторжения брака со стороны мужа. В том же случае, если инициатором расторжения брака выступает жена, то она не должна выплачивать компенсацию своему мужу. В случае одностороннего расторжения по инициативе мужа брак не расторгается, а приостанавливается. Судья устанавливает период юридического отстранения жены на три месяца; "идда" (период воздержания) предусмотрен для определения того, не является ли женщина беременной.

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, отмечая, что представитель Марокко ответил не на все вопросы членов Комитета, выражает надежду на то, что соответствующие ответы будут включены в текст следующего доклада.

27. Г-жа ШАЛЕВ просит подробно изложить информацию, представленную в устном сообщении, в письменном виде. Рекомендации прошедшего в ноябре 1996 года национального конгресса по проблемам здоровья женщин должны быть включены в последующий доклад Марокко. Отмечая, что лишь 40 процентов лиц, принимающих роды, имеют соответствующую квалификацию, оратор призывает правительство страны уделить особое внимание повышению этого показателя, особенно в сельских районах, с тем чтобы снизить уровень материнской смертности. Правительству также следует сосредоточить внимание на оказании неотложной помощи во время родов в сельских районах.

28. Оратор отмечает, что безопасные аборт не угрожают здоровью и фертильности женщин; только небезопасные, незаконные аборт создают угрозу для их жизни, здоровья и фертильности. В связи с этим она призывает правительство страны рассмотреть вопрос о последствиях таких небезопасных абортов в связи с их противозаконностью и влиянием на уровень материнской смертности.

29. Г-жа БУСТЕЛО ГАРСИА ДЕЛЬ РЕАЛ говорит, что существует противоречие между усилиями правительств, направленными на улучшение положения женщин, и религиозным правом, которое держит женщин в подчиненном положении, особенно в рамках семьи. По

сравнению с Марокко, другие мусульманские страны добились большего прогресса в области обеспечения равенства полов. Религия никогда не должна использоваться в качестве предлога для невыполнения положений Конвенции. Об этом также было решительно заявлено на четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Пока женщины не пользуются равными правами внутри семьи, они не в состоянии достичь равенства на рабочих местах, в сфере образования и здравоохранения.

30. В этой связи оратор рекомендует правительству Марокко применять положения Конвенции в контексте просвещения в области прав человека, поскольку Конвенция, деятельность Комитета и его общие рекомендации являются весьма ценными средствами. С Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин Марокко следует поступить так же, как и с Конвенцией о правах ребенка, - т.е. опубликовать и распространить ее таким образом, чтобы представители всех слоев населения, имеющие разный уровень образования, могли легко ее понимать. Правительству следует сделать все возможное для обеспечения того, чтобы мужчины и женщины Марокко были знакомы с Конвенцией и работой Комитета и его выводами в отношении доклада Марокко.

31. Следующий доклад должен быть подготовлен в соответствии с руководящими принципами. В нем также должны быть учтены общие рекомендации, в частности касающиеся женщин-инвалидов (общая рекомендация № 18). В следующий доклад необходимо включить информацию о предпринимаемых Марокко мерах по обеспечению доступа девочек и женщин из числа инвалидов к образованию, профессиональной подготовке и занятости. Правительству Марокко необходимо также принять конкретные меры по защите эмигрирующих в другие страны молодых женщин, с тем чтобы они не становились объектами торговли.

32. Г-жа ШЕПП-ШИЛИНГ обращает внимание на тот факт, что правительство Марокко должно представить свой второй доклад в 1998 году. Отмечая, что заключительные замечания Комитета стали результатом конструктивного диалога Комитета и правительства в том смысле, что они содержат как положительную оценку, так и критику, оратор интересуется тем, как правительство намеревается распространять эти заключительные замечания.

33. Г-жа ТАЛЛАВИ, отмечая положительные изменения в судебной системе Марокко, связанные с назначением судей женского пола, выражает надежду, что и другие страны региона, включая ее собственную, воспользуются этим опытом. Однако она спрашивает, почему женщинам не удалось добиться такого же прогресса в сфере дипломатии и, говоря конкретно, почему нет женщин-послов. Так как оговорка в отношении национальности связана, как представляется, с прошлым этой страны, оратор интересуется, собирается ли правительство снять эту оговорку.

34. Г-жа УЭДРАОГО говорит, что, хотя Комитет теперь лучше понимает дух осуществляемых в Марокко реформ, которые опираются на законы шариата, ему по-прежнему не понятно, почему сохраняется дискриминация. В этой связи она, как и предыдущие выступавшие, считает, что религия не должна быть препятствием на пути улучшения положения женщин. Она с удовлетворением узнала о конкретных шагах, которые предпринимает Марокко в постепенном продвижении вперед на основе национального консенсуса. Она интересуется, как женщины могут участвовать в таком консенсусе, если большинство из них по-прежнему неграмотно. Она хотела бы знать, имеют ли они представление о своих правах и проводился ли опрос мнений женщин относительно полигамии, расторжения брака и того факта, что важные затрагивающие

женщин решения принимаются от их имени без каких-либо консультаций с ними. Хотя каждое общество имеет право на сохранение своих обычаев и положительных традиционных ценностей, оратор не уверена, что женщины должным образом или в полном объеме участвуют в этом консенсусе. В этой связи она хотела бы напомнить о том, что правительству Марокко следует сделать все возможное для улучшения информирования женщин о своих правах. Лишь тогда консенсус может иметь какую-либо ценность. Тем не менее на оратора произвели сильное впечатление конкретные программы правительства по улучшению положения женщин, и она призывает его продолжать движение в этом направлении, т.к. лишь посредством таких программ и законодательства можно изменить нынешние тенденции.

35. Г-жа ХАВАТЕ ДЕ ДИОС выражает обеспокоенность отсутствием данных о насилии в отношении женщин. Правительству Марокко следует подробно рассмотреть этот вопрос. Следующий доклад должен содержать больше информации о высокой частоте случаев насилия в отношении женщин, особенно бытового насилия, изнасилований и инцеста, и о том, какие превентивные меры намерено принять правительство для решения этой серьезной проблемы. Действительно, важно, чтобы правоохранительные учреждения и сами женщины хорошо разбирались в этом вопросе. Оратор хотела бы знать, как правительство относится к тому факту, что лишь очень небольшое число женщин участвует в формировании политики.

36. Г-н СНУССИ (Марокко) в ответ на замечания и вопросы членов Комитета говорит, что его страна за 35 лет независимости добилась значительного прогресса. Относительно влияния ислама на жизнь женщин он отмечает, что религия определяет все аспекты жизни и является неотъемлемой частью культуры и цивилизации Марокко. Она является защитой от фундаментализма и терроризма. Обеспокоенность правительства Марокко вызывает прежде всего религиозный фундаментализм, который стремится навязать нетерпимость. Уважая религию, правительство страны пытается предоставить женщинам права и место, которое они заслуживают в обществе. Правительство Марокко, конечно же, не стремится снять с себя обязательство выполнять Конвенцию. Что касается пропаганды Конвенции, то правительство использовало имевшиеся в его распоряжении ограниченные ресурсы для информирования о ней по всей стране. Оратор обращается к комитету с просьбой оказать помощь в деле дальнейшего распространения текста Конвенции.

37. В отношении представленности женщин в дипломатическом корпусе Марокко оратор признает, что послами работают лишь две женщины. Одним из препятствий для назначения большего числа женщин является то, что их супруги часто отказываются переезжать с ними на место их службы в другие страны. В связи с этим необходимо изменить существующие в обществе и культуре представления.

38. В пределах своих ограниченных экономических ресурсов Марокко делает все возможное для повышения уровня грамотности женщин, особенно в сельских районах. Так, ведутся работы над совершенствованием системы водоснабжения в сельских районах, для того чтобы высвободить девочек от занимающей много времени переноски воды из удаленных источников и тем самым дать им возможность посещать школы.

39. Относительно отсутствия больничного ухода для рожениц в сельских районах оратор отмечает, что традиция обращения к местным повивальным бабкам является глубоко укоренившейся и потребуются долгие и настойчивые усилия для изменения этих привычек. Тем не менее правительство ежегодно организует подготовку примерно

200 повитух для принятия родов в сельских районах. Кроме того, для перевозки беременных женщин в городские больницы на время родов используются машины скорой помощи.

40. Делегация Марокко передаст компетентным органам те вопросы, на которые она не смогла ответить. Марокко добилось значительного прогресса в деле поощрения прав женщин в ряде областей, хотя, учитывая существующие серьезные препятствия, предстоит еще многое сделать. Оратор надеется, что Комитет будет содействовать дальнейшему осуществлению его правительством усилий в областях, охватываемых Конвенцией.

41. Г-жа ТАЛЛАВИ приветствует признание делегацией Марокко того, что религия ислама гарантирует права женщин. Однако она хотела бы знать, насколько эффективно правительство разъясняет эти права населению в целом, и особенно молодежи. Важно противостоять тому противодействию, которое исламские фундаменталисты пытаются оказывать через книги, магнитофонные записи и другие средства массовой информации. С учетом особого статуса в мире ислама короля Хасана II его можно было бы убедить поддержать составление документа о правах женщин в соответствии с законами шариата, с тем чтобы последующие поколения не сталкивались с неправильным их толкованием.

42. Г-н СЛУССИ (Марокко) отмечает, что король Хасан II каждый год во время месяца рамадана организует конференцию, на которую приглашаются теологи из западных стран и из мусульманских стран. Участники этих конференций стремятся выработать правильное толкование учения ислама, в том числе относительно прав женщин.

43. Г-жа ЧУН-ЧХИ КИМ отмечает, что в 1993/94 учебном году выпускниками университетов и других высших учебных заведений Марокко стали 10 000 женщин, что составляет 40 процентов от численности студентов. Она хотела бы знать, пытаются ли эти выпускники сохранять свои контакты с сельскими женщинами в Марокко и создать мощное женское движение, аналогичное тому, которое оказало такое большое воздействие на изменения в обществе Южной Кореи. Оратор также приветствовала бы дополнительную информацию о роли неправительственных организаций в этой области.

44. Г-жа КОРТИ отмечает, что на 1997 год в Марокко были запланированы выборы в законодательные органы, и выражает надежду на то, что будут предприняты шаги не только для обеспечения участия в избирательной кампании кандидатов из числа женщин, но и для поддержки их с целью увеличения шансов на избрание, с тем чтобы повысить нынешний недостаточный уровень представленности женщин в парламенте.

45. Г-жа АЧАР говорит, что, хотя для любой делегации естественно выступать с национальных или религиозных позиций государства, которое она представляет, Комитет может подходить к рассматриваемым докладам только с точки зрения обеспечения защиты всеобщих прав женщин. Даже если в своей сути учение ислама защищает интересы женщин, культурные реальности нынешнего периода принципиально другие, и то, что раньше считалось прогрессивным, теперь таковым не является. И если даже при правильной интерпретации законы ислама не нарушают всеобщих прав женщин, Марокко, будучи государством - участником Конвенции и придерживаясь духа этого документа, должно подходить к Конвенции с точки зрения защиты всеобщих прав женщин.

46. Г-н СЛУССИ (Марокко) говорит, что приведенные г-жой Чун-Чхи Ким статистические данные о количестве женщин-выпускниц университетов в Марокко соответствуют

действительности. Заинтересованные эксперты могут получить дополнительные опубликованные материалы по этому вопросу в зале заседаний. Что касается роли неправительственных организаций, то в настоящее время в Марокко действует свыше 50 таких организаций. Они играют активную роль на международных конференциях и пользуются поддержкой правительства. По вопросу об участии женщин в предстоящих выборах в законодательные органы король Хасан II уже обратился ко всем марокканцам, в том числе к молодежи и женщинам, с призывом зарегистрироваться для участия в голосовании и подчеркнул важную роль женщин в этом процессе.

47. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что озабоченность Комитета вызывают прежде всего оговорки Марокко в отношении статей 2 и 6 Конвенции. Действительно, эти оговорки препятствуют эффективному осуществлению целей Конвенции. Поэтому необходимо оказать на правительство давление для их устранения. Председатель отмечает, что другие страны, в которых ислам также является основной религией, например Турция и Тунис, разработали стратегии по практическому осуществлению положений Конвенции. Необходимо обеспечить реализацию программ в целях эффективной борьбы с любыми проявлениями религиозного фундаментализма и покончить с систематической дискриминацией, которой подвергаются женщины как группа.

48. Г-н СНУССИ (Марокко) говорит, что оговорки, высказанные Марокко в отношении некоторых статей Конвенции, являются результатом не каприза, а национального консенсуса по этому вопросу. Нельзя выступать против этого консенсуса или изменять религию государства лишь для того, чтобы удовлетворить Комитет. Более того, он не считает целесообразным предпринимать какие-либо попытки с целью оказания какого бы то ни было давления на марокканское правительство. Более эффективные результаты могут быть достигнуты путем убеждения. Он надеется, что Комитет поймет ту позицию, которую он изложил столь подробно.

49. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет завершил, таким образом, рассмотрение первоначального доклада Марокко.

50. Г- Снусси (Марокко) покидает зал заседаний.

Доклад предсессионной рабочей группы (CEDAW/C/1997/CRP.1 и Add.1-5)

51. Г-жа КОРТИ, выступая в качестве Председателя предсессионной рабочей группы, говорит, что на своей шестнадцатой сессии рабочая группа подготовила перечень вопросов и пунктов, которые должны быть представлены правительствам Венесуэлы, Дании, Канады, Турции и Филиппин. При рассмотрении докладов этих стран рабочая группа обсудила общие руководящие принципы, касающиеся формы и содержания периодических докладов, и общие рекомендации Комитета. Каждый член рабочей группы пользовался поддержкой одного из членов Секретариата. Рабочая группа получила письменные вопросы от всех членов Комитета в отношении докладов Венесуэлы, Дании и Канады. Она попыталась возместить на основе конструктивного диалога отсутствие письменных вопросов, касающихся четвертого периодического доклада Филиппин и третьего периодического доклада Турции.

52. Некоторые из представивших доклады стран действовали на основе руководящих принципов Комитета, что в значительной мере упростило работу предсессионной рабочей группы. В тех случаях, когда страны не следовали руководящим принципам, Рабочая группа была вынуждена тратить свое время на постатейную систематизацию информации и

испытывала трудности в проведении обзора. Рабочая группа поддержит высказанную при запрашивании докладов рекомендацию Комитета о том, что государства-участники должны придерживаться руководящих принципов.

53. Был достигнут определенный прогресс в деле осуществления Конвенции, однако многое еще предстоит сделать, особенно в тех областях, которые были особо выделены на четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Очень многое зависит от политической воли государств-участников. Выступающая отмечает рост фундаментализма и общего насилия и их воздействие на положение женщин, в частности. Очень незначительный прогресс был достигнут в деле устранения стереотипного представления о роли женщин. Касаясь рекомендаций четвертой Всемирной конференции по положению женщин и статьи 7 Конвенции, она также выражает сожаление по поводу продолжающейся дискриминации женщин в общественной жизни.

54. Во время обсуждения с Директором Отдела по улучшению положения женщин г-жой Кинг этих вопросов предсессионная рабочая группа выразила разочарование по поводу того, что не все члены Комитета внесли свой вклад в подготовку вопросов и пунктов, представляемых на рассмотрение правительств, и участвовали в разработке заключительных замечаний. Оратор также указывает на пустую трату времени на постатейную систематизацию информации, полученной от стран, которые не следовали руководящим принципам Комитета. Вероятно, Секретариат мог бы оказать в этой связи соответствующую помощь.

55. Рабочая группа должна принять решение о том, хочет ли она посвятить свою сессию встрече с неправительственными организациями, подробному обсуждению некоторых тем или подготовке общего обзора положения женщин в мире.

56. Г-жа ШЕП-ШИЛИНГ говорит, что, исходя из ее опыта, соответствующие вопросы всегда передавались на рассмотрение предсессионной рабочей группы лишь несколькими экспертами. Поскольку в настоящее время рабочая группа проводит свои заседания два раза в год, она должна пересмотреть свои методы работы; доклады, представляемые на рассмотрение Комитета, должны указываться заранее за две сессии вперед. Постсессионная рабочая группа, аналогичная подразделениям других договорных органов по правам человека, должна готовить вопросы для будущих сессий, с тем чтобы у представителей имелось больше времени для их рассмотрения. Рабочей группе следует также принять решение о том, следует ли в будущем сосредоточить свое внимание на ограниченном круге вопросов или стран в рамках своей последующей деятельности по выполнению заключительных замечаний в отношении периодических докладов.

57. Г-жа ШАЛЕВ согласна с тем, что постсессионная рабочая группа должна предоставлять государствам больше времени для ответов на вопросы Комитета, а неправительственным организациям - для подготовки их докладов. Она также должна обеспечивать государствам-участникам возможность представлять свои ответы в письменном виде, с тем чтобы Комитет мог организовать подлинный диалог с ними в ходе проходящих сессий.

58. Оратор задает вопрос о различии в процедурах между первоначальными и периодическими докладами. В частности, она хотела бы знать, почему не были подготовлены вопросы в отношении первоначальных докладов. Она приветствует предложение о проведении заседаний рабочей группы с участием неправительственных организаций или подготовке анализов докладов. В то же время она напоминает о своем

опыте в качестве члена рабочей группы: наиболее трудная задача заключалась в подготовке первоначальных и периодических докладов. Периодические доклады не должны носить столь полный характер, как первоначальные, а должны, скорее, содержать лишь обновленную информацию для Комитета.

59. Г-жа ГОНСАЛЕС-МАРТИНЕС согласна с тем, что вопросы, касающиеся первоначальных докладов, должны также заблаговременно направляться государствам-участникам. Деятельность постсессионной рабочей группы не будет столь же полезной, что и работа предсессионной рабочей группы, поскольку исключительно важно, чтобы все члены Комитета способствовали рассмотрению докладов. Однако выступающая согласна с тем, что Комитет может пересмотреть свои методы работы и, вероятно, представить в 1998 году некоторые изменения. Он может также изучить возможность определения за две сессии вперед числа подлежащих рассмотрению докладов; например, в январе предсессионная рабочая группа могла бы рассматривать доклады, запланированные к рассмотрению в июле. Другие договорные органы по правам человека, в том числе Комитет по правам ребенка и Комитет по правам человека, предоставляют государствам-участникам намного больше времени - по крайней мере три месяца - для подготовки и представления ответов на вопросы.

60. Члены Комитета, не являющиеся членами предсессионной рабочей группы, должны заблаговременно представлять свои ответы, предпочтительно с разбивкой по статьям или главам. Информация, представляемая неправительственными организациями, хотя и носит второстепенный характер по отношению к докладом государств-участников, может также оказаться полезной в случае заблаговременного направления ее Комитету.

61. Г-жа КОРТИ, отвечая на вопросы г-жи Шалев, напоминает, что после аналогичного обсуждения Комитет принял единогласное решение не готовить вопросы в отношении первоначальных докладов и пытаться вместо этого организовать прямой и конструктивный диалог с государствами-участниками. Выступающая также хотела бы заверить Комитет в том, что предсессионная рабочая группа учла предыдущие доклады государств-участников, периодические доклады которых рассматриваются в настоящее время. Она согласна с г-жой Шёпп-Шиллинг в том, что Комитету следует проанализировать заключительные замечания в целях облегчения своей работы и конкретизации рассмотрения докладов.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ добавляет, что Секретариат представляет также Комитету анализ содержания первоначальных и других предыдущих докладов.

63. Г-жа БУСТЕЛО ГАРСИА ДЕЛЬ РЕАЛ подчеркивает важность заключительных замечаний при анализе докладов государств-участников. Комитету следует сделать все возможное для обеспечения того, чтобы заключительные замечания носили всеобъемлющий характер и представлялись в порядке изложения статей Конвенции. Касаясь замечания г-жи Шалев, она отмечает целесообразность обзора всех статей Конвенции в периодических докладах в целях недопущения попятного движения государств-участников. Это, вероятно, затруднит работу Комитета по началу представления вопросов в отношении первоначальных докладов, особенно в связи с тем, что Комитет ожидает представления на его рассмотрение меньшего числа первоначальных докладов. Оратор давно выступает за специализацию - например, по статьям и странам или на основании сравнения первоначальных и периодических докладов - в целях достижения большей эффективности.

64. Г-жа ТАЛЛАВИ говорит, что неправительственные организации являются важным источником информации о положении на низовом уровне и что они могут предлагать представителям государств-участников практические решения. Касаясь замечаний представителя Марокко об оговорке его страны в отношении статьи 2 Конвенции, оратор заявляет о необходимости соблюдения также норм международного права. Вероятно, Комитет должен включать соображения, взятые из предыдущих докладов государств-участников, в вопросы, которые он направляет. Вступительные заявления могли бы содержать краткое изложение основных событий, в том числе оговорок. Оратор надеется, что государства-участники опубликуют заключительные замечания Комитета по предыдущим докладам вместе с его вступительными заявлениями и вопросами в отношении рассматриваемых в настоящее время докладов в целях повышения осведомленности на национальном уровне.

65. Кроме того, оратор призывает Комитет рассмотреть вопрос о специализации его членов в целях ускорения его работы. Ее предложение было отклонено на том основании, что эксперты должны также иметь возможность задавать вопросы о сферах деятельности, которые не относятся к их специализации. Однако на деле одно не исключает другого. Члены Комитета могли бы специализироваться в одних областях и в то же время иметь возможность задавать вопросы применительно к другим областям.

66. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ приветствует замечание г-жи Таллави в отношении оговорки Марокко, отмечая, что на большинство правительств необходимо оказывать определенное давление в целях обеспечения соблюдения положений Конвенции.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.